



Nuestra Señora del Perpetuo Socorro Iglesia Católica de ayuda

515 Loch Haven Road, Edgewater, MD 21037

Teléfono 443-203-1002 / Fax 410-798-0076

Horario de oficina: De lunes a jueves 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Los viernes de 9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Sitio Web de la parroquia: <http://www.olph.net>

Feligreses nuevos!

¡Bienvenidos! Nos alegra contar con ustedes en nuestra comunidad parroquial. Inscríbase tan pronto como sea posible si desea pertenecer a esta parroquia. Los formularios están disponibles en el vestíbulo de la iglesia.

Sacramento de la reconciliación

El sábado: 4:30 p.m. – 5:00 p.m. o por cita

Sacramento del bautismo

Por favor llame a la Oficina de la parroquia para obtener información sobre la preparación

Sacramento del matrimonio

Las parejas deben llamar a la Oficina de la parroquia para obtener información sobre la preparación al menos seis meses antes de su matrimonio.

Educación religiosa: enriquecimiento de fe

"La catequesis es una educación en la fe de los niños, jóvenes y adultos, con miras a iniciar a la persona en la plenitud de la vida cristiana, especialmente la enseñanza de la doctrina cristiana".

Los programas de educación religiosa desde Pre-K hasta la escuela secundaria (horizontes) se llevan a cabo desde septiembre a mayo.

Llame a la Oficina de educación religiosa para informarse sobre clases de preparación de Sacramentos, de enriquecimiento de la fe de jóvenes y adultos, de Ministerios, de estudio de las escrituras y sobre horarios de verano.

Sacramentos: Primera Eucaristía, primera reconciliación y confirmación

Misas en nuestra parroquia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Iglesia Católica @ 443-203-1002

Misa de domingo: El sábado: 5:00 p.m.; El domingo: 8:30 a.m. y a las 11:00 a.m.

Misa en español: (Misa de domingo): Segundo, tercer, cuarto, (quinto si corresponde) sábado de cada mes: 7:00 p.m.

Misas durante la semana: El lunes, el martes, el jueves y el viernes: 9:00 a.m.

Servicio de comunión: El miércoles: 9:00 a.m.

Personal Pastoral

Pastor

REVERENDO JOSEPH J. COSGROVE

Pastor@olph.NET

Asistente pastoral

SR. KATHLEEN COLLINS, S.F.C.C.

pastoralassist@olph.NET

Diácono

STEPHEN H. COOLEY

Deacon@olph.NET

Supervisor Educación religiosa, y parroquia

PATRICIA DIXON

reledoffice@olph.NET

Director musical

BARBARA BUTLER

Personal de apoyo

Secretario de la parroquia

TERESA RAINEY

Secretary@olph.NET

Secretario de educación religiosa

THERESA MCCONNELL

reledsecretary@olph.NET

Administrador de negocios

SUE JOHNSTON

bizman@olph.NET

Asistente para el Ministerio de la juventud

ASHLEY DRAY

youthministry@olph.NET

Presidente, Consejo Asesor pastoral

MARGARET WOOD

Our Lady of Perpetual Help

22 de Enero del
2012

Tercer Domingo de Tiempo Ordinario

Año Litúrgico – Ciclo B – pg 1078

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Declaración de su Misión

*Para proclamar la Buena Noticia de Jesucristo: educar, evangelizar,
Para buscar, alcanzar, y para proporcionar la caridad y servicio para todos.*

OUR LADY OF PERPETUAL HELP CHURCH

The faith community of Our Lady of Perpetual Help welcomes you today. We consider it a privilege to have you worship with us. It is our desire to be a friendly people filled with the Spirit, giving a positive Christian witness in worship. We hope that you feel at home with us during your visit. Should you have any questions or need information, call the parish office @ 443-203-1002 x11. If you would like to register with the parish, registration forms can be obtained in the church foyer across from the Cry Room or you may call the parish office during the week at the number above.

Communion for the Homebound –Anyone aware of a parishioner who is homebound that would like to receive communion, please contact the parish office. Pastoral Care Ministers are able to visit the homebound and administer communion when requested

Pastor's Corner

Dear Parishioners,

If you were watching the football games last week you might have seen an ad from *Focus on the Family* on John 3:16. Over the years I have seen

IGLESIA NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

La comunidad religiosa de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro les da la bienvenida. Consideramos que es un privilegio tenerlo con nosotros. Es nuestro deseo que seamos un pueblo amistoso lleno del Espíritu, dando un testimonio positivo de la adoración cristiana. Esperamos que durante su visita se sienta como en su casa con nosotros. Si necesita información, llame a la oficina de la parroquia @ 443-203-1 002 x11. Si desea inscribirse en la parroquia, los formularios se obtienen en el vestíbulo de la iglesia al lado de la habitación "llanto" o puede llamar a la oficina de la parroquia durante la semana al número 443-203-1002.

Comunión para los postrados: Si conoce algún feligrés que esté postrado y que desea recibir la comunión, póngase en contacto con la oficina parroquial. Nuestros Ministros Pastorales pueden visitar a los enfermos y administrar la comunión cuando lo soliciten

Rincón del Pastor

Queridos Feligreses,

Si Usted miró los partidos de football la semana pasada, habrá notado un aviso de *Focus on the Family* John 3:16. En los últimos años yo he observado en

people with orange hair at sporting events holding up signs with that verse. I have seen airplanes with streamers and skywriters promoting the same message over various stadia. I have witnessed eight people with bare chests in the coldest weather, each with a letter painted on their chest (eight because one of them sported the colon). I love that verse, "God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not perish but may have eternal life." But after a while, you just tune it out. This isn't an endorsement for *Focus on the Family*, but I have to admit that they got the message across in a wonderful, unique way. If you haven't seen it, you can view it on YouTube at http://www.youtube.com/watch?v=5beoRa_HR8o It's thirty seconds long and well worth the effort to look at.

God bless you, Fr. Joe

Father Joe's Pick of the Week

Emergency services operators are given lots of training in real life scenarios. There are some 911 calls, however, for which you cannot prepare. Here are two examples.

Dispatcher: Nine one one. What is your emergency?

Caller: I heard what sounded like gunshots coming from the brown house on the corner.

Dispatcher: Do you have an address?

Caller: No. I have on a blouse and slacks. Why?

Dispatcher: Nine one one. What is your emergency?

Caller: I am having trouble breathing. I am all out of breath. I think I am going to pass out.

Dispatcher: Sir, where are you calling from?

Caller: I am at a pay phone. North and Foster.

Dispatcher: Sir, an ambulance is on the way. What were you doing before you started having trouble breathing?

Caller: Running from the police.

Calendar of Events Week of January 22, 2012

Sunday	9:45 a.m.	Religious Education –
Jan 22	10:45 a.m	Pre-K thru 5

los eventos deportivo, personas con cabello color naranja llevando pancartas con estos versos. También he visto avionetas sobrevolando estadios deportivos desplegando carteles aéreos con el mismo mensaje. También he visto en días de mucho frío personas con el torso desnudo y pintado, a ocho personas llevando cada una letra pintada (ocho porque una de ellas era el punto). Me gusta mucho ese verso, "Dios ama tanto al mundo que el nos dio su único hijo, para que todos aquellos que creen en el, no perezcan sino que tengan una vida eternal." Después de un rato se deja de apreciar. Este no es una promoción de *Focus on the Family*, pero si usted no lo vio, puede verlo en YouTube at http://www.youtube.com/watch?v=5beoRa_HR8o Lleva 30 segundos y vale la pena verlo

Dios los bendiga, Padre Joe

Chistes de la semana elegidos por el Padre Joe.

Los operadores del servicio de emergencia reciben mucho entrenamiento con escenarios de la vida real. Sin embargo, hay algunas llamadas al 911, par las cuales uno no esta preparado. Aquí hay algunos ejemplos.

Operador: 911. Cual es su emergencia?

Persona que llama: Escuché ruidos que parecen ser de tiros viniendo desde la casa marrón en la esquina

Operador: Tiene una dirección?

Persona que llama: No, llevo pantalones y una blusa, porque?

Operador: 911. Cual es su emergencia?

Persona que llama: Tengo problemas para respirar. Estoy casi sin respiración. Creo que me voy a desmayar.

Operador: Sr. de donde está usted llamado?

Persona que llama: Estoy en un TE público en North y Foster.

Operador: Sr. una ambulancia está en su camino. Que estaba usted haciendo antes de tener su problema respiratorio?

Operador: Huyendo de la policía

Eventos en el Calendario Semana del 22 de Enero, 2012

Domingo	9:45 a.m.	Educación Religiosa
Ene 22	10:45 a.m	Pre K- 5 ^{to} grado

Monday Jan 23	10:00 a.m.	SVDP Assistance	Lunes Ene 23	10:00 a.m.	SVDP Asistencia
Tuesday Jan 24	7:00 p.m.	Religious Education 6 thru 8 Grade	Martes Ene 17	7:00 p.m.	Educación Religiosa Alumnos de Grados 6 ^{to} al 8 ^{vo}
	7:00 p.m.	Finance Committee - Marian Hall		7:00 p.m.	Comité de Finanzas- Marian Hall
	7:00 p.m.	RCIA- Chapel		7:00 p.	RCIA- Capilla
Wednesday Jan 25	10:00 a.m.	Bible Study – Chapel	Miércoles Ene 25	10:00 a.m.	Estudios de la Biblia- – Capilla
	10:00 a.m.	Food Pantry		10:00 a.m	Alacena
	7:00 p.m.	Liturgy Committee – Marian Hall		7:00 p.m.	Comité Litúrgico – Marian Hall
Thursday Jan 26	11:00 a.m.	So. River Rehab Prayer Service	Jueves Ene. 19	11:00 a.m.	Misa por So. River rehabilitación
	6:30 p.m. – 7:30 p.m.	First Reconciliation Meeting – Students ONLY– Marian Hall		6:30 p.m. – 7:30 p.m.	Primera Confesión Reunión-para Estu- diantes- Marian Hall
Friday Jan 27	10:00 a.m.	Food Pantry	Viernes Ene 27	10:00 a.m.	Alacena
Saturday Jan 28	6:00 p.m. 10:00 p.m.	Haiti Fundraiser – Knights of Columbus Hall – Edgewater	Sábado Ene 28	6:00 p.m. 10:00 p.m.	Colecta de Fondos para Haiti–Caballeros de Colón Hall – Edgewater
	7:00 p.m	Spanish Mass		7:00 p.m	Misa en Español
	9:45 a.m. 10:45 a.m.	Religious Education – Grades Pre-K thru 5		Domingo Ene 29	9:45 a.m. 10:45 a.m.
9:45 a.m. 10:45 a.m.	Confirmation Class – 2012 – Chapel	9:45 a.m. 10:45 a.m.	Clase de Confirma- ción, 2012 – Capilla		

From the Desk of Sr. Kass

The Planning Committee has been recording your responses to the parish survey. There will be a comprehensive report when tabulations are complete, but I will share some data that has stood out to date. Under the statement "What I like most about OLPH" the most frequent response was "the friendliness of the people." And often the response to

Del escritorio de la Hermana Kass

El comité de Planeamiento ha estado registrando sus respuestas al cuestionario de la parroquia. Habrá una evaluación completa cuando todas las respuestas estén tabuladas, pero como adelanto puedo compartir lo que ha llamado la atención hasta ahora y es que a la pregunta ¿Que le gusta mas de OLPH? La respuesta mas frecuente es "la amabilidad de su gente" y la respuesta a ¿que le gusta menos? es "presentaciones

“what I like least” is “the talking in church.”

In case you missed this in last week’s bulletin:

Would you like to be a “*Holy Duster?*” We are looking to organize a few teams to clean the church (not the rest of the building). It would take an hour or two a week to keep dust off the pews, floors and other wooden surfaces. Polishing the brass and other light housekeeping tasks would be included. I am willing to work with you to set up a list of weekly tasks. If enough people are interested you may only need to work one (or maybe, two) days a month. Contact me by phone, email (srkass@olph.net) or in person. THANK YOU for giving this some consideration!!!

Collection Totals Weekend of January 15, 2012

Total:	\$ 4,180.00
On-Line:	\$ 750.00
Poor Box:	\$ 350.56

Thank you for your continued generosity, especially during these hard times. Our Lady of Perpetual Help is a wonderful and generous parish! May God continue to bless you and your family.

DAILY MASS READINGS

22 Third Sunday – Ordinary Time

Jon 3: 1-5, 10/Ps 25: 4-9/1 Cor 7: 29-32/
Mk 1: 14-20

23 Monday – St. Vincent, deacon/martyr

2 Sm 5: 1-7, 10/Ps 89: 20-22, 25-26/Mk 3: 22-30

24 Tuesday – St. Francis de Sales, doctor of the church

2 Sm 6: 12b-15, 17-19/Ps 24: 7-10/Mk 3: 31-35

25 Wednesday – Conversion of St. Paul

Acts 22: 3-16 or Actsd 9: 1-22/Ps 117: 1-2/
Mk 16: 15-18

26 Thursday – Sts. Timothy & Titus, bishops

2 Tm 1: 1-8 or Ti 1: 1-5/Ps 96: 1-3, 7-8a, 10-11/

en la Iglesia”

Por si no lo ha notado en el Boletín anterior:

¿Tiene interés en convertirse en una “Sagrada Aspiradora”? Necesitamos organizar varios grupos para limpiar la Iglesia, (no todo el edificio). Llevará un par de horas por semana sacar el polvo de los bancos, del piso y las superficies de madera. Pulir los bronce y otras tareas de mantenimiento de limpieza también estarían incluidas. Yo estoy dispuesta a establecer una lista de actividades semanales. Si suficientes personas se ofrecen, usted solamente tendrá que trabajar una (o quizás dos) veces al mes. Contácteme por teléfono, email (srkass@olph.net) o personalmente. ¡¡Muchas Gracias por considerar este pedido!!

Colección Total Semana del 15de Enero de 2012

Total:	\$ 4,180.00
On-Line:	\$ 750.00
Poor Box:	\$ 350.56

Gracias por su continua generosidad especialmente durante tiempos tan difíciles. Nuestra Señora del Perpetuo Socorro es una parroquia hermosa y generosa! Que Dios continúe bendiciendo a ustedes y a su familia.

LECTURAS DE LAS MISAS DIARIAS

22 Tercer Domingo de Tiempo Ordinario

Jon 3: 1-5, 10/Ps 25: 4-9/1 Cor 7: 29-32/Mk 1: 14-20

23 Lunes – San Vicente, diácono/ mártir

2 Sm 5: 1-7, 10/Ps 89: 20-22, 25-26/Mk 3: 22-30

24 Martes – San Francisco de Sales, doctor de la Iglesia

2 Sm 6: 12b-15, 17-19/Ps 24: 7-10/Mk 3: 31-35

25 Miércoles – Conversión de San Pablo

Acts 22: 3-16 or Actsd 9: 1-22/Ps 117: 1-2/
Mk 16: 15-18

26 Jueves – Santos Timothy & Titus, obispos

2 Tm 1: 1-8 or Ti 1: 1-5/Ps 96: 1-3, 7-8a, 10-11/
Mk 4: 21-25

Mk 4: 21-25

27 Friday – St. Angela Merici, virgin

2 Sm 11: 1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51: 3-7, 10-11/

Mk 4: 26-34

28 Saturday – St. Thomas Aquinas, priest/doctor of the church

2 Sm 12: 1-7a, 10-17/Ps 51: 12-17/Mk 4: 35-41

29 Fourth Sunday – Ordinary Time

Dr 18: 15-20/Ps 95: 1-2, 6-9/1 Cor 7: 32-35/

Mk 1: 21-28

27 Viernes – Santa Ángela Merici, virgen

2 Sm 11: 1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51: 3-7, 10-11/

Mk 4: 26-34

28 Sábado – Santo Agnes, Tomás de Aquinas, sacerdote/ doctor de la Iglesia

2 Sm 12: 1-7a, 10-17/Ps 51: 12-17/Mk 4: 35-41

29 Cuarto Domingo – Tiempo Ordinario

Dr 18: 15-20/Ps 95: 1-2, 6-9/1 Cor 7: 32-35/

Mk 1: 21-28

Pray for our sick and homebound that they may know God's healing power –

Oremos por nuestros enfermos y postrados para que reciban el poder curativo de Dios-

Isabelle Kelly, Katie Shores, Dan Ratcliff, Sallie Gaskins, Tim Connolly

Any names(s) that are on for 4 weeks will automatically be removed. If you would like them to be left on, please call the office @ 443-203-1002, x11. Also, if you are homebound and desire to receive the Eucharist, please call the above number.

Los nombres mencionados se eliminarán automáticamente después de 4 semanas. Si desea que el nombre permanezca en el boletín, por favor llame a la Oficina @ 443-203-1002, x 11. Por favor, llame también a ese número, si alguien se encuentra postrado y desea recibir la Eucaristía. Gracias

Pro-Life Intercession – For the children of our country, especially those who are forgotten or neglected, that their presence might remind us of the infinite value of human life. We pray to the Lord.

Intercesión Pro-Vida – Por los niños de nuestro país, especialmente aquellos que son desatendidos y olvidados, para que su presencia nos recuerde el valor infinito de la vida humana. Oramos a nuestro Señor.

RELIGIOUS EDUCATION

January 22nd - Third Sunday in Ordinary Time –

In the Gospel of Mark (Mk 1:14-20), Jesus invites his first apostles to help him spread the Good News about God's kingdom. Andrew, Simon, James and John leave their fishing nets and follow Jesus. What do **YOU** think it was about Jesus that made these men leave everything and follow him?

Religious Ed "Wish List" – Our 20 year old TV stand has one wheel ready to come off, so we are "wishing" for a usable, portable TV Stand.

Next Baptism Class will be Sunday, February 12th @ 12:15 p.m. Parents must register for class by calling

EDUCACIÓN RELIGIOSA

El 22 de Enero es el Tercer Domingo de Tiempo Ordinario –

En el evangelio de Mark (Mk 1:14-20), Jesús invita a los apóstoles a ayudarlo a difundir la Buena Noticia sobre el Reino de Dios. Andrés, Simón, Santiago y Juan dejan su red pesquera y siguen a Jesús. Que creen usted fue el atractivo de Jesús que hizo que estos hombres dejaran todo para seguirlo?

Lista "de deseos" en Educación Religiosa

– Nuestra mesa del Televisor de 20 años tiene una rueda lista para salirse del eje, de modo que deseamos por una mesa transportable y usable para el televisor.

La próxima clase de Bautismo será el Domingo,

443-203-1002 x12 or x14. If no one registers, there will be NO class

Volunteers Needed for Children's Liturgy of the Word: Please call the office @ 443-203-1002 x12 or x14 and leave your name and phone number. It is such a rewarding experience to be able to spread God's Word to our little children.

New American Bible has a NEW Revised Edition. For those interested, please call Ms. Pat in religious education office @ 443-203-1002 x12 or x14. If no one answers, please leave a message. Prices are \$16.50 (hard cover); \$7.25 (paperback) plus shipping and handling.

Here are the remaining letters, written by our students, that we received during the Offertory on Sunday, December 18th for the Baby Jesus' Baby Shower:

Dear Jesus,
Hi Jesus happy birth day I know it is your birth day because it is cristmas so happy birthday and merry cristmas. From, Theodore

Dear Jesus,
I think the real meaning of Christmas is your birthday. The special day in which hundreds of years ago you were born, making this world a better place. Christmas is a time to spend with family, realizing how lucky we are that you were born. Happy Birthday, Jesus. From, Marisa

Dear Jesus,
Thank you for dieing on the cross for us. I will always love you. And Happy Birthday for the 25th.
From: Kaylie K.

Dear Jesus,
Happy B-day! And Merry Christmas! Your Best,
Kristin R.

Dear Sana, I wesh evey one have a house and sheter and close and a fimly. From, Cameron

Febrero 12[™] 12:15 p.m. Los padres deben registrarse para la clase llamando al 443-203-1002 x12 or x14. Si nadie se registra, la clase se cancela.

Se necesitan voluntarios para enseñar la liturgia a los niños: Por favor llame a la oficina al @ 443-203-1002 x12 o x14 y deje su nombre y su teléfono. Es muy reconfortante transmitir la palabra de Dios a nuestros niños.

La Nueva Biblia Americana tiene una Nueva edición revisada. Para aquellos interesados, llame a Ms Pat en la Oficina de Educación Religiosa. @ 443-203-1002 x12 o x14. Si no hubiera respuesta, deje un mensaje. El costo es de \$16.50 (tapa dura); \$7.25 (tapa blanda), mas el costo de envío.

Aquí están otras cartas, que recibimos durante el Ofertorio del Domingo, 18 de Diciembre para el Baby Shower del niño Jesús, escritas por nuestros estudiantes:

Querido Jesús,
Hola Jesús, feliz cumple, yo se que es tu cumpleaños porque es Navidad, de modo que Feliz Cumpleaños y Feliz Navidad, Theodore

Querido Jesús,
Yo creo que el verdadero significado de Navidad es que es tu cumpleaños. Un día especial en el que cientos de años atrás tu naciste convirtiendo al mundo en un lugar mejor. Navidad es el tiempo para pasarlo con la familia y darse cuenta de lo afortunado que somos porque tu naciste. Feliz Cumpleaños, Jesús, Marisa

Querido Jesús,
Gracias por morir en la cruz por nosotros. Yo siempre te amaré. Y Feliz Cumpleaños el 25, Kaylie K.

Querido Jesús,
Feliz Cumple! Y Feliz Navidad, Te deseo lo mejor,
Kristin R

Querido Santa, yo deseo que todos tengan una casa, protección y una familia unida, Cameron

SOCIAL CONCERNS

SVDP – Our parish assisted **21 clients (63 family members)**. Thank you for your continued devotion and prayers for the Food Pantry.

MARYLAND BISHOPS ISSUE STATEMENT ON POVERTY

Nearly 700,000 Maryland families receive food assistance through food stamps – more than the entire population of the city of Baltimore and more than 10,000 Marylanders are experiencing homelessness. Maryland's bishops have issued a statement urging Catholics to help their neighbors living in poverty. The statement coincides with U.S. Conference of Catholic Bishops' designation of January as Poverty in America Awareness Month. Help build a society more responsive to the needs of the poor and vulnerable. Get involved and receive alerts on legislation with messages to send to your elected officials by signing for the Catholic Advocacy Network (CAN), an email outreach of the Maryland Catholic Conference. Learn more at www.mdccathcon.org.

PARISH NEWS

Are You Coping with the Loss of a Loved One during the Holidays? Shared Hope, Our Lady of Perpetual Help's grief support group, meets the second Tuesday of every month. **The January meeting held Tuesday, January 10th – what the bulletin for the February date.** If you have any questions, contact Michele @ callagh@verizon.net or the parish office.

LAST Haiti 100 Winner

Josephine Ragland – Congratulations!

Thank you to all who participated in our Haiti 100 which helped our sister parish...looking forward to seeing many of you at our fundraiser on **Saturday, January 28th @ 6:00-10:00 p.m.** A few tickets are still available.

AREA NEWS

PREOCUPACIÓN SOCIAL

SVDP – Nuestra parroquia asistió a 21 personas, (miembros de 63 familias). Gracias por su continua devoción y plegarias para la Alacena

ESTADO DE POBREZA EXPEDIDO POR EL OBISPO DE MARYLAND

Aproximadamente 700,000 familias reciben asistencia a través de estampillas para la comida – mas que la entera población de Baltimore y mas de 10,000 Marylanders están experimentando “no vivir bajo un techo”. El Obispo de Maryland ha expedido una declaración exhortando a los católicos a ayudar a sus vecinos que están en la pobreza. La declaración coincide con la Conferencia de Obispos Católicos de U.S. que designó el mes de Enero como el Mes de Concientización Sobre la Pobreza. Ayude a construir una sociedad que responde a las necesidades de los pobres y vulnerables. Participe y reciba alertas sobre legislaciones con mensajes para enviar a los autoridades elegidas, registrándose en la red de apoyo de los Católicos (CAN), una red de alcance de los Católicos de Maryland. Averigüe mas en www.mdccathcon.org.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

¿Está usted sobrellevando la pérdida de un ser querido durante las fiestas? –El grupo de Hermandad Compartiendo Esperanza, patrocinado por el Ministerio del Consuelo, se reunirá el segundo Martes de cada mes. La reunión del mes de Enero fue el pasado Martes 10. Consulte el Boletín para la fecha de Febrero. Si tiene alguna pregunta contacte a Michele @ callagh@verizon.net o la oficina de la Iglesia.

ULTIMO ganador de Haiti 100

Josephine Ragland- ¡Felicitaciones!

Gracias a todos los que participaron en nuestro Haiti 100, que ayudó a nuestra parroquia hermana..... ya estamos esperando el próximo evento el **Sábado, Enero 28 6:00-10:00 p.m.** Hay entradas disponibles.

NOTICIAS DEL AREA

**School of the Incarnation (SOTI) –
Open House, Saturday, January 28th @
Noon-3:00 p.m.**

**SOTI Presents: PINOCCHIO the
Musical – Saturday, February 11th @
2:00 p.m. & 7:30 p.m. – Tickets:
\$5/person. For information/tickets contact:
Marian Newell @ 443-370-5188 or
marianenewell@yahoo.com**

GOD BLESS & KEEP SAFE

**La escuela de la Encarnación (SOTI) –
Abrirá sus puertas el Sábado 28 de
Enero @ mediodía – 3:00 p.m -**

**SOTI PRESENTA: Pinocho, el musical-
Sábado, Febrero 11th @ 2:00 p.m. &
7:30 p.m. Entradas \$5/persona. Para
información y entradas contacte a Marian Newell
@ 443-370-5188 o marianenewell@yahoo.com**

**DIOS LOS BENDIGA Y
CUÍDENSE**

